



OWNER'S MANUAL
MANUEL DE L'UTILISATEUR
MANUAL DEL USUARIO

CG12C
12' Octagon Cedar Gazebo
Kiosque octagonal en cèdre de 3,65 m
Gazebo de cedro octagonal de 3,65 m

⚠ WARNING

- Repair or replace broken parts immediately.
- Suncast is not responsible for damage caused by weather or misuse.
- Avoid excess heat from any auxiliary source.

⚠ AVERTISSEMENT

- Réparer ou remplacer immédiatement les pièces endommagées.
- Suncast décline toute responsabilité en cas de dommages causés par le temps ou un mauvais usage.
- Éviter toute source excessive de chaleur provenant d'une source auxiliaire.

⚠ ADVERTENCIA

- Repare o reemplace las piezas rotas inmediatamente.
- Suncast no se hace responsable por daños causados por el tiempo o el mal uso.
- Evite el calor excesivo proveniente de cualquier fuente auxiliar.



Before you begin...

Read instructions prior to assembly. This product contains parts that can be damaged if incorrectly assembled. Once assembled, the unit cannot be taken apart without breakage. **Please follow instructions.** Suncast is not responsible for replacing parts damaged due to incorrect assembly.

Avoid scratching finish. For steps where parts are placed upside down, place parts on a smooth surface to avoid scratching finish. Flatten cardboard from carton to create a smooth work surface.

Avant de commencer...

Lisez les instructions avant de procéder au montage. Cet article comporte des pièces qui risquent d'être endommagées si ces dernières ne sont pas installées correctement. Une fois assemblé, l'unité ne pourra pas être démonté sans l'endommager. **Veuillez suivre les instructions.** Suncast ne peut être tenu responsable en cas de perte de pièces suite à un montage incorrect. **Évitez de rayer le fini.** Lors des étapes où les pièces doivent être placées à l'envers, placez les pièces sur une surface lisse afin d'éviter de rayer le fini.

Aplatissez le carton de la boîte afin de créer une surface de travail lisse.

Antes de empezar...

Lea las instrucciones antes de comenzar a armar. Este producto tiene piezas que pueden dañarse si se arman incorrectamente. Una vez armado, la unidad no se podrá desarmar sin dañarla. **Por favor, siga las instrucciones.** Suncast no se hace responsable de piezas dañadas debido a un armado incorrecto. **Evite rayar el terminado.** Para realizar las operaciones en las que las partes deben colocarse con la superficie terminada hacia abajo, coloque las partes sobre una superficie suave para evitar rayar su terminado. Aplane el cartón de la caja de embalaje para crear una superficie de trabajo lisa y suave.

Before You Begin...

Consult your local authorities for any permits required to construct gazebo.

Prior to the construction of your gazebo, check with the local building code official to review any required permits or building limitations.

• COMPLETE SITE PREPARATION AND FOUNDATION CONSTRUCTION BEFORE UNPACKING ALL PARTS.

A level and sturdy foundation is required before gazebo construction can begin.

• Read instructions thoroughly prior to assembly.

This kit contains parts that can be damaged if assembled incorrectly or in the wrong sequence.

• Please follow instructions.

If you have questions or concerns with this product DO NOT return to store. Assembly questions? Missing parts? Call 1-800-846-2345 or 1-630-879-2050.

• Assistance is required.

Due to the size of the parts, at least two people are required to handle, fit and secure gazebo components.

• Foundation mounting hardware varies with each application and is not included in this kit.

Read manual first and contact your local building supply retailer for recommendations for your application.

Avant de commencer...

Consultez les autorités locales pour les permis nécessaires à la construction du kiosque.

Avant de construire le kiosque, demandez à un représentant des autorités locales chargées des codes du bâtiment afin de connaître les limitations des permis de construire.

• EFFECTUEZ COMPLÈTEMENT LA PRÉPARATION DES FONDATIONS AVANT DE DÉBALLER TOUTES LES PIÈCES.

Il est obligatoire de construire des fondations robustes avec une surface à niveau avant de commencer.

• Lisez complètement les instructions avant de procéder à l'assemblage.

Ce kit comprend des pièces qui peuvent être endommagées si elles ne sont pas assemblées correctement ou si elles ne sont pas assemblées dans le bon ordre.

• Veuillez suivre les instructions.

Pour toute question concernant ce produit, NE PAS RETOURNER au magasin. Des questions concernant l'assemblage ? Des pièces manquantes ? Appelez le 1-800-846-2345 ou 1-630-879-2050.

• L'assemblage requiert l'aide d'une personne supplémentaire.

En raison de la taille des pièces, il faut au moins deux personnes afin de manipuler, insérer et fixer les pièces du kiosque.

• Les pièces de quincaillerie pour les fondations varieront selon l'installation et ne sont pas fournies avec le kit.

Veillez lire puis contacter votre magasin de matériaux de construction pour les recommandations à suivre pour votre installation.

Antes de comenzar...

Consulte con sus autoridades locales para determinar que permisos son necesarios para construir el gazebo.

Antes de iniciar la construcción del gazebo, consulte con el funcionario encargado de códigos de construcción para revisar requerimientos en cuanto a permisos o limitaciones en la construcción.

• COMPLETE LA PREPARACIÓN DEL SITIO Y LA CONSTRUCCIÓN DE LOS CIMIENTOS ANTES DE COMENZAR A DESEMPACAR LAS PIEZAS.

Antes de iniciar la construcción del gazebo es necesario contar con cimientos fuertes y nivelados.

• Lea completamente las instrucciones antes de iniciar el armado.

Este kit contiene piezas que pueden dañarse si se arman incorrectamente o en secuencia que no corresponde.

• Por favor siga las instrucciones.

Si tiene preguntas o dudas respecto a este producto, NO lo devuelva a la tienda. ¿Tiene preguntas sobre el ensamblaje? ¿Faltan partes? Llame al 1-800-846-2345 ó 1-630-879-2050.

• El armado requiere ayuda.

Debido al tamaño de las piezas es necesario contar por lo menos con dos personas para manejarlas, armar y asegurar los componentes del gazebo.

• Los accesorios de montaje para el cimiento varían con cada aplicación y no se incluyen en este kit.

Primero lea el manual y comuníquese con su tienda local de suministros de construcción para obtener recomendaciones para su aplicación.



CAUTION

- Gazebo not intended for use in extreme weather conditions.
- Do not stand, sit, or store items on gazebo roof.
- Handle carefully in extreme temperatures.
- Repair or replace broken parts immediately. Call 1-800-846-2345 or 1-630-879-2050 for replacement parts.
- HomePlace by Suncast is not responsible for damage caused by weather or misuse.
- At regular intervals inspect your gazebo to make sure that assembly integrity has been maintained.
- Periodically check that the location you have chosen to set your gazebo is still level.
- Avoid excess heat from any auxiliary source.
- Railing is not intended as a seat.
- Any additional holes drilled into parts could cause unsafe conditions.
- Gazebo is not intended to be enclosed.
- Follow manufacturer safety instructions when using ladder.
- Do not anchor to paver bricks. Foundation must be a solid surface.
- Exercise caution using a lawn mower, edge trimmer or other yard equipment near gazebo.



ATTENTION

- Le kiosque de jardin ne doit pas être utilisé en cas de conditions atmosphériques extrêmes.
- Ne pas grimper, s'asseoir, ou entreposer des objets sur le toit du kiosque.
- Manipulez avec soin en cas de températures extrêmes.
- Réparez ou remplacez immédiatement toute pièce endommagée. Appelez le 1-800-846-2345 ou 1-630-879-2050 pour les pièces de rechange.
- HomePlace de Suncast décline toute responsabilité en cas de dommages causés par le temps ou un mauvais usage.
- Inspectez votre kiosque de jardin à intervalles réguliers afin de vous assurer que tout est toujours correctement assemblé.
- Vérifiez périodiquement que le lieu où vous avez choisi de placer votre kiosque est toujours plat.
- Évitez une chaleur excessive provenant de toute source auxiliaire.
- La balustrade ne doit pas servir de siège.
- Le fait de pratiquer des trous supplémentaires dans les différentes pièces présente un danger pour la stabilité de la structure.
- Le kiosque de jardin ne doit pas être dans un lieu fermé.
- Suivez les consignes de sécurité du fabricant lors de l'utilisation d'une échelle.
- Ne pas construire sur des carreaux en céramique. La fondation doit être une surface solide.
- Prenez des précautions en vous servant d'une tondeuse, d'un taille-bordure ou autre appareil de jardinage à proximité du kiosque.



ATENCIÓN

- El gazebo no ha sido diseñado para ser usado en condiciones extremas del tiempo.
- No se pare, ni se siente ni guarde artículos en el techo del gazebo.
- Tenga cuidado con la unidad en temperaturas extremas del tiempo.
- Reemplace o repare piezas dañadas inmediatamente. Para piezas de repuesto, llame al 1-800-846-2345 ó 1-630-879-2050.
- HomePlace de Suncast no se hace responsable por daños causados por el tiempo o el mal uso.
- A intervalos regulares inspeccione el gazebo para verificar que la totalidad de su armado se mantiene totalmente.
- Periódicamente verifique que el lugar que ha escogido para colocar el gazebo se mantiene nivelado.
- Evite excesos de calor de cualquier fuente auxiliar.
- La barandilla no ha sido diseñada para usarse como asiento.
- Cualquier perforación adicional que se haga en las piezas componentes puede causar condiciones peligrosas.
- El gazebo no ha sido diseñado para ser encerrado.
- Siga las instrucciones de seguridad que proporciona el fabricante cuando use una escalera.
- No ancle o fije la unidad en las baldosas de pavimento. Los cimientos deben ser una superficie sólida.
- Cuando use una cortadora de césped, una cortadora de borde u otros equipos para el cuidado del jardín, en la vecindad del gazebo use las debidas precauciones.

TOOLS REQUIRED / OUTILS NÉCESSAIRES / HERRAMIENTAS REQUERIDAS

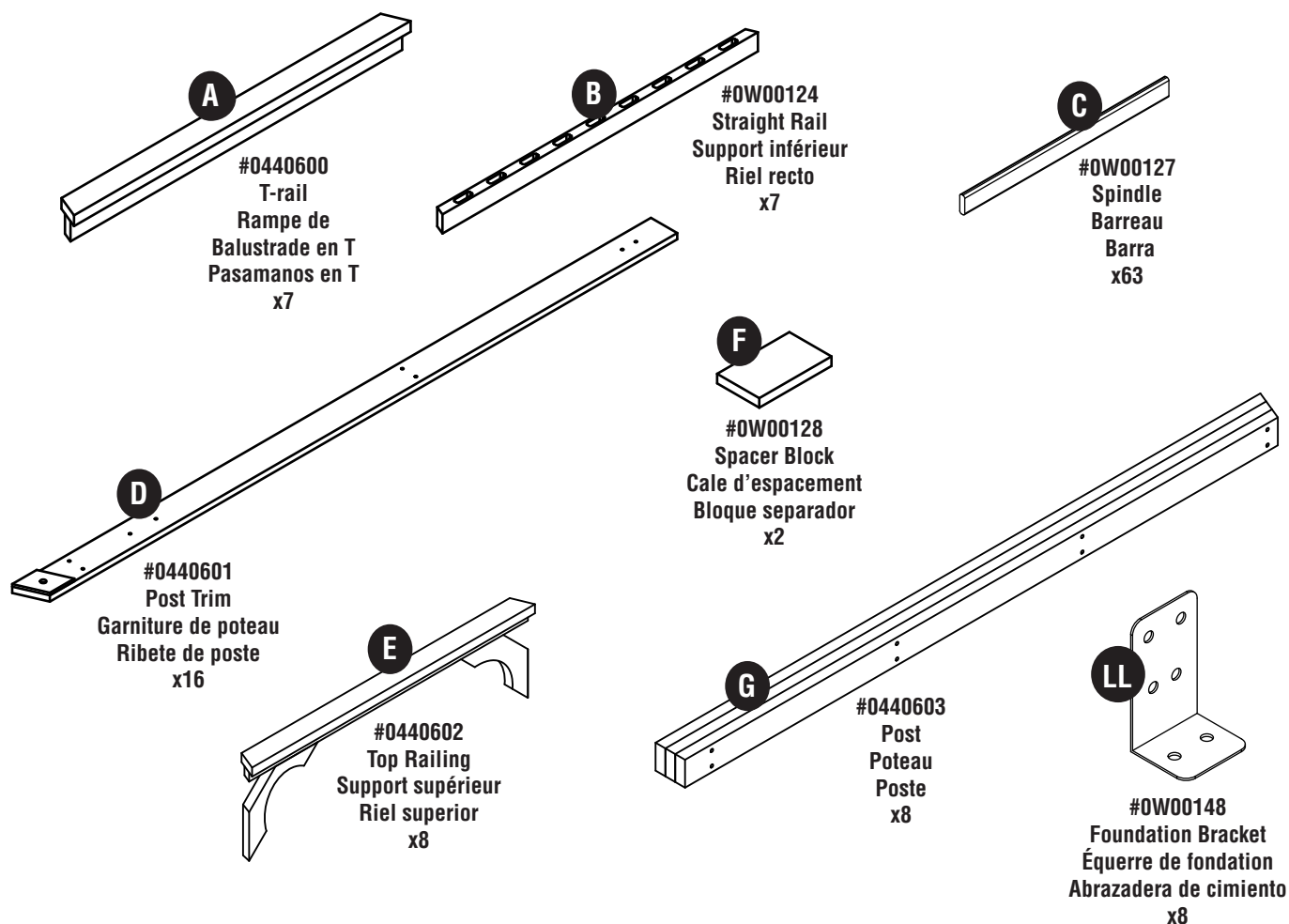
- Utility Knife / Couteau universel / Cuchillo para uso general
- 5/8" Socket / Douille de 5/8 po / Llave de cabeza hueca de 5/8 pulg.
- Socket Wrench / Clé à douilles / Llave de cubo
- 5/8" Wrench / Clé de 5/8 po / Llave de cabeza hueca de 5/8 pulg.
- Hammer Stapler / Marteau-agrafeur / Engrapadora de martillo
- Cordless Drill / Perceuse sans fil / Taladradora inalámbrica
- Ladder / Échelle / Escalera
- Tape Measure / Ruban à mesurer / Cinta medidora
- Hammer / Marteau / Martillo
- Flathead Screwdriver / Flathead Tournevis à tête plate / Destornillador plano
- Level / Niveau à bulle / Nivelador
- Screw Gun / Tournevis électrique / Pistola atornilladora

Additional Needed / Éléments supplémentaires nécessaires / Adicionalmente necesitará

- 6 Bundles of Shingles / 6 lots de bardeaux / 6 paquetes de tejas
- 1 Roll of Tar Paper / 1 rouleau de papier goudronné / 1 rollo de papel de brea
- 1 Box of 3/4" Roofing Nails / 1 boîte de clous de toiture de 3/4 po / 1 caja de clavos para techo de 3/4 pulg.

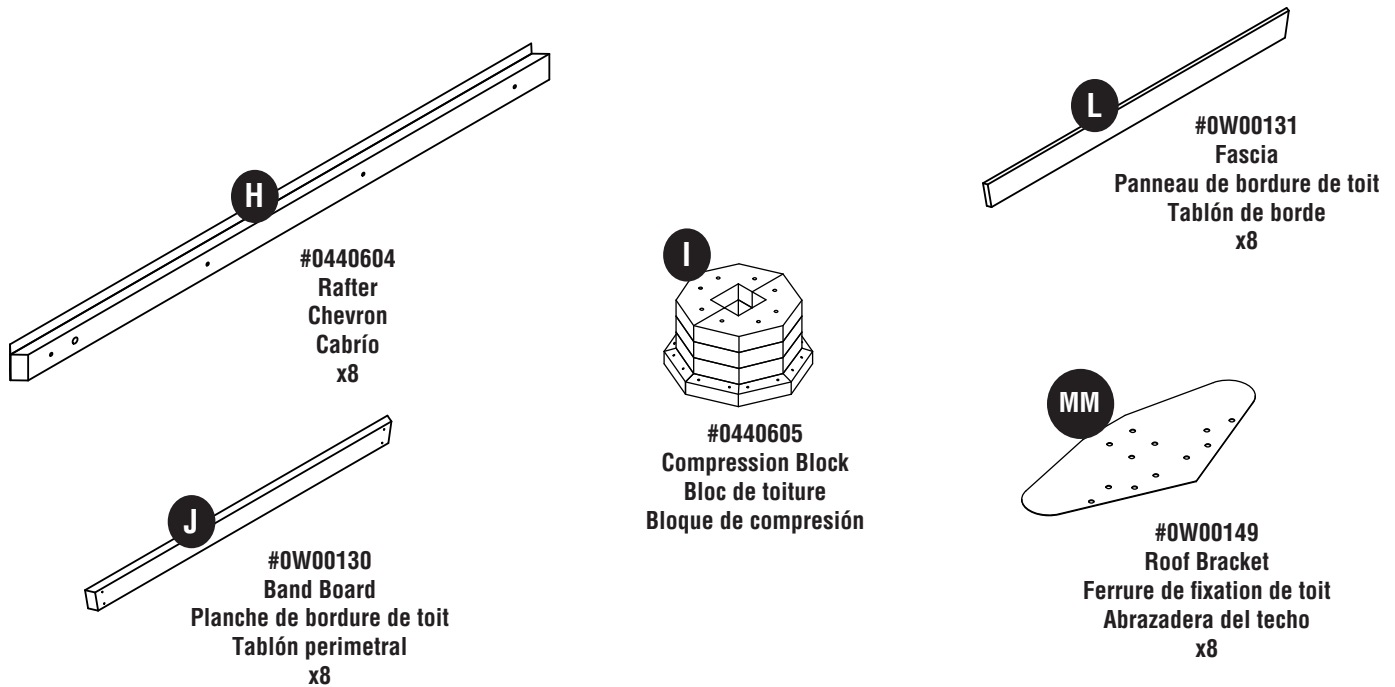
PARTS / PIÈCES / PARTES

RAILING & POST ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES BALUSTRADES ET DES POTEAUX / ENSAMBLAJE DE BARANDILLAS Y POSTES

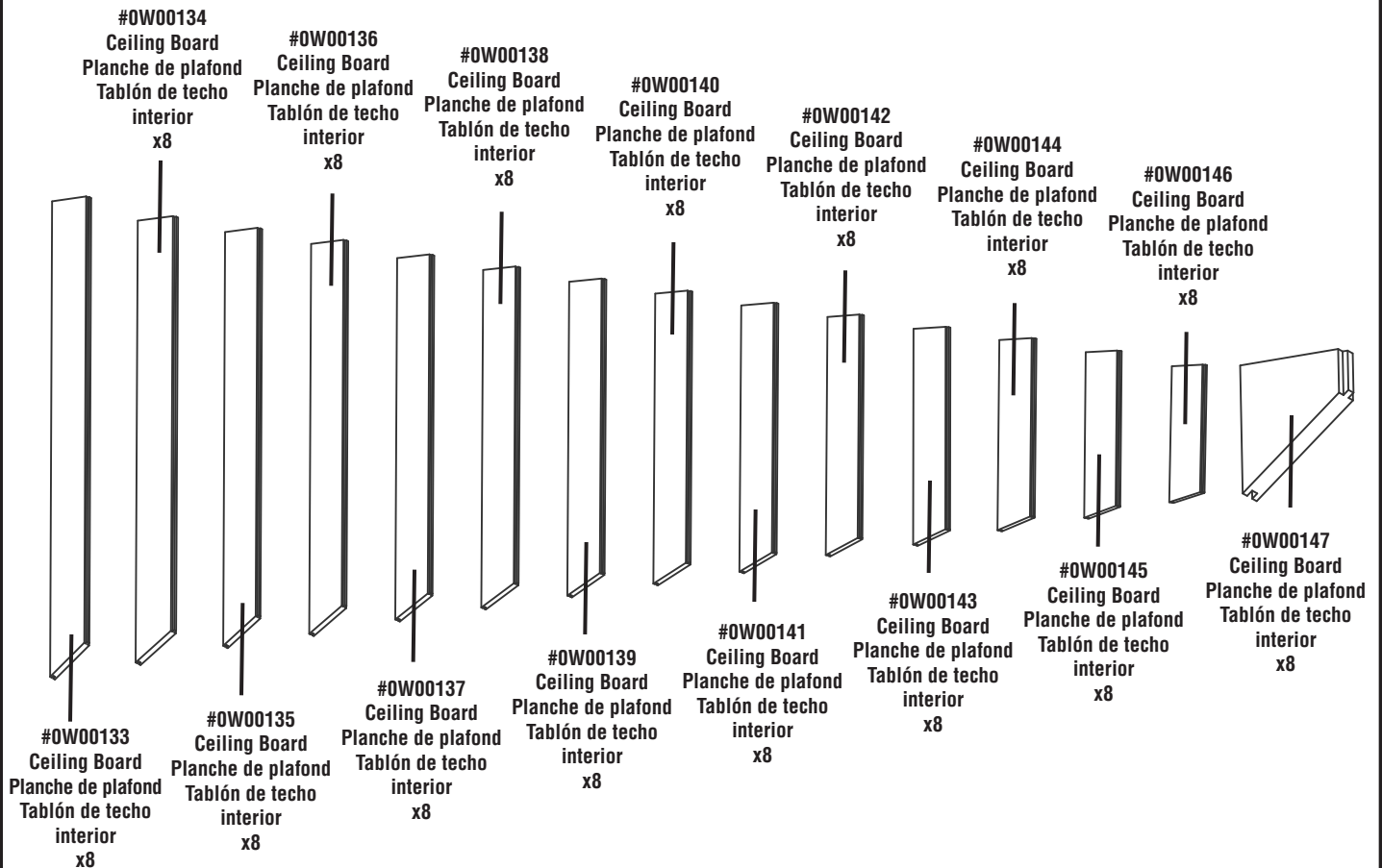


PARTS / PIÈCES / PARTES

ROOF ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DU TOIT / ENSAMBLAJE DEL TECHO



CEILING / PLAFOND / TECHO INTERIOR



PARTS / PIÈCES / PARTES

CUPOLA / COUPOLE / CÚPULA 0440566



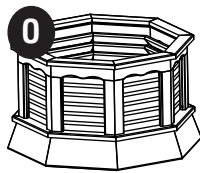
1/2" Pan Head Screw
Vis à tête cylindrique
bombée de 1/2 po
Tornillo de cabeza
plana de 1/2 pulg.
x4



Cupola Finial
Faîteau de coupole
Punta de la cúpula

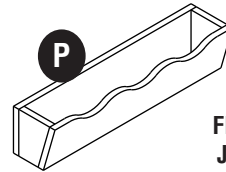


Cupola Roof
Coupole
Techo de la cúpula



Cupola Base
Socle de coupole
Base de la cúpula

FLOWER BOX / JARDINIÈRE / MACETERO 0W00150



Flower Box
Jardinière
Macetero
x2

HARDWARE / QUINCAILLERIE / TORNILLERÍA

0480261 - Hardware Bag / Sac à quincaillerie / Bolsa de tornillería



3" Square Head Screw
Vis à tête carrée de 3 po
Tornillo de cabeza
cuadrada de 3 pulg.
x48



2 1/2" Square/Phillips Head Screw
Vis à tête carrée/cruciforme de
2 1/2 po
Tornillo de cabeza cuadrada/Phillips
de 2 1/2 pulg.
x232



2 1/4" Square Head Screw
Vis à tête carrée de 2 1/4 po
Tornillo de cabeza cuadrada
de 2 1/4 pulg.
x32



2" Square Head Screw
Vis à tête carrée de 2 po
Tornillo de cabeza cuadrada
de 2 pulg.
x4



1 1/4" Square Head Screw
Vis à tête carrée de 1 1/4 po
Tornillo de cabeza cuadrada
de 1 1/4 pulg.
x60



5 1/2" Threaded Stud
Goujons filetés de 5 1/2 po
Perno roscado de 5 1/2 pulg.
x8



3" Galvanized Nail
Clou galvanisé de 3 po
Clavo galvanizado de 3 pulg.
x32



2 1/4" Nail
Clou de 2 1/4 po
Clavo de 2 1/4 pulg.
x505



2" Finishing Nail
Clou de finition de 2 po
Clavo para acabado de 2
pulg.
x70



#2 Square Driver Drill Bit
Foret de perceuse à mandrin
carré n° 2
Broca cuadrada de taladro
destornillador #2



Acorn Nut
Écrou borgne
Tuerca ciega
x16



Washer
Rondelle
Arandela
x17



Hook Screw
Vis à crochet
Tornillo de gancho
x3



Hook
Crochet
Gancho
x3



Select a level location with good drainage for your gazebo.

Place gazebo kit as close to assembly site as possible. Boxes are labeled #1 - #10. Each box will be referenced by its number during assembly. Only unpack the boxes as called for in the instruction manual.

Choisissez un emplacement plat doté d'un bon système de drainage pour installer votre kiosque.

Placez le kit du kiosque aussi près que possible du site d'assemblage. Les boîtes sont étiquetées de 1 à 10. Chaque boîte sera nommée par son numéro durant l'assemblage. Ne déballez les boîtes que dans l'ordre stipulé dans le manuel d'instructions.

Seleccione un lugar nivelado con buen drenaje para su gazebo.

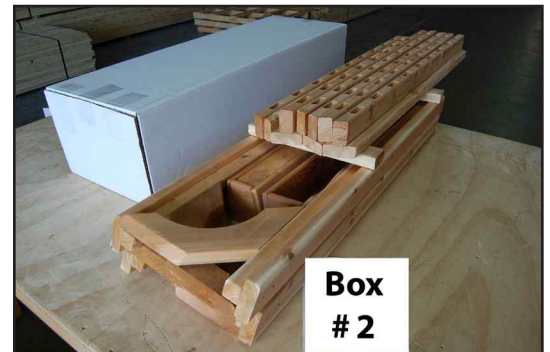
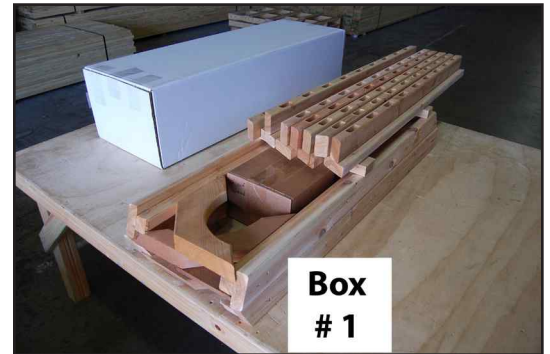
Coloque el kit del gazebo lo más cerca posible al lugar del ensamblaje. Las cajas están etiquetadas del número 1 al número 10. Cada caja se identificará por su número durante el ensamblaje. Abra las cajas sólo cuando se indique en el manual de instrucciones.

POST & BOTTOM RAILING ASSEMBLY / ASSEMBLAGE DES BALUSTRADES ET DES POTEAUX / ENSAMBLAJE DE POSTES Y BARANDILLAS

1. Open Box #1, #2, and #3.

1. Ouvrez les boîtes n° 1, n° 2 et n° 3.

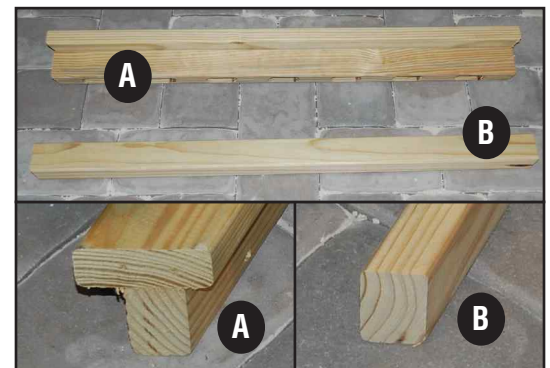
1. Abra las cajas n° 1, n° 2 y n° 3.



2. Locate one T-rail (A) and one Straight Rail (B).

2. Repérez une rampe de balustrade en T (A) et un support inférieur (B).

2. Ubique un pasamanos en T (A) y un riel recto (B).



3. Insert a railing Spindle (C) into each cutout in the bottom Straight Rail (B). Lightly tap each Spindle with a hammer to insure Spindle is tight against base of cutout.

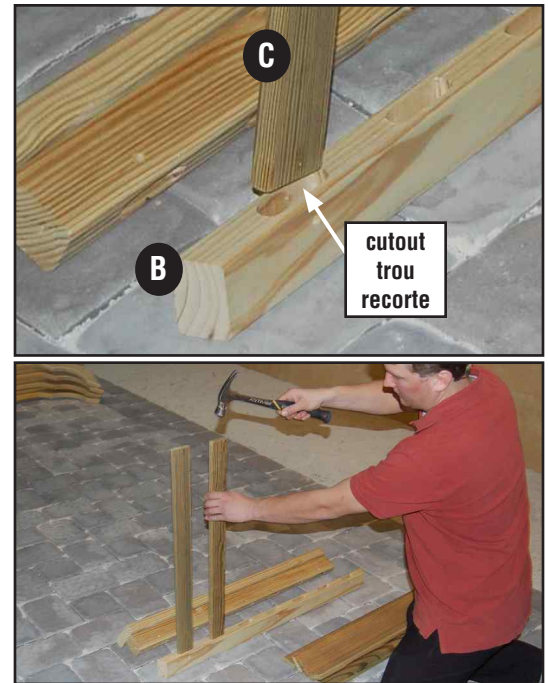
NOTE: Placing a piece of scrap wood between the T-rail and the hammer will avoid damaging the T-rail.

3. Insérez un barreau de balustrade (C) dans chaque trou du support inférieur (B). À l'aide d'un marteau, tapez légèrement sur chaque barreau pour vous assurer qu'il est bien encastré dans le trou.

REMARQUE : pour ne pas endommager le barreau, placez un morceau de bois quelconque entre ce dernier et le marteau.

3. Inserte una barra de barandilla (C) dentro de cada recorte en el riel recto inferior (B). Golpee ligeramente cada barra con un martillo para asegurar que la barra esté firmemente insertada contra la base del recorte.

NOTA: Coloque un trozo de madera residual entre la barra y el martillo para evitar dañar la barra.



4. Take T-rail (A) and align angles on the ends with angles on the ends of the Straight Rail (B).

Place T-rail over railing assembly and insert each Spindle (C) into each corresponding cutout in T-rail.

Lightly tap the T-rail with a hammer over each Spindle to insure Spindle is tight against base of cutout.

NOTE: Placing a piece of scrap wood between the T-rail and the hammer will avoid damaging the T-rail.

4. Aligned les angles d'extrémité de la rampe de balustrade en T (A) sur ceux du support inférieur (B).

Placez la rampe de balustrade sur l'assemblage de la balustrade et insérez chaque barreau (C) dans le trou de la rampe qui lui correspond.

À l'aide d'un marteau, tapez légèrement sur la rampe de la balustrade, au-dessus de chaque barreau, pour vous assurer qu'ils sont bien encastrés dans chaque trou.

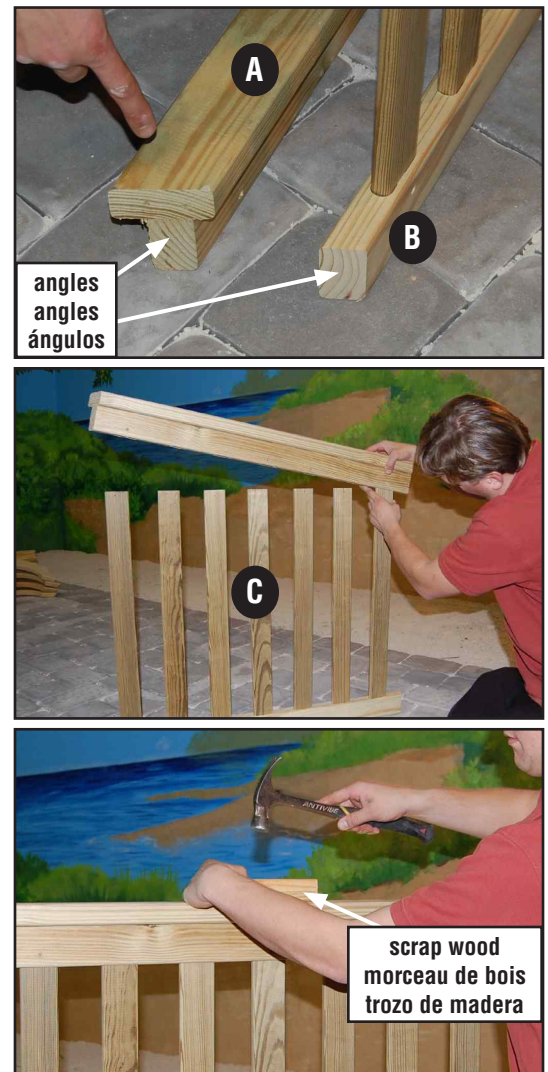
REMARQUE : pour ne pas endommager la rampe de balustrade, placez un morceau de bois quelconque entre cette dernière et le marteau.

4. Tome el pasamanos en T (A) y alinee los ángulos de los extremos con los ángulos de los extremos del riel recto (B).

Coloque el pasamanos en T sobre la barandilla e inserte cada barra (C) dentro de cada recorte correspondiente en el pasamanos en T.

Golpee suavemente el pasamanos en T con un martillo sobre cada barra para asegurar que la barra esté firmemente insertada contra la base del recorte.

NOTA: Coloque un trozo de madera residual entre el pasamanos en T y el martillo para evitar dañar el pasamanos en T.



5. Attach T-rail to Spindles using three 1 1/4" screws (EE). Insert screws at the two end Spindles and at the center Spindle through the pre-drilled holes along edge of T- rail using a screw gun.

5. Fixez la rampe de balustrade en T aux barreaux à l'aide de trois vis de 1 1/4 po (EE). À l'aide du tournevis électrique, insérez les vis dans les trous qui ont déjà été percés sur le bord de la rampe de balustrade en T, au niveau des deux barreaux d'extrémité et du barreau de milieu.

5. Acople el pasamanos en T a las barras usando tres tornillos de 1 1/4 pulg. (EE). Inserte los tornillos en las dos barras de los extremos y en la barra central a través de los agujeros pretaladrados a lo largo del borde del pasamanos en T con una pistola atornilladora.



6. Lay railing section on the ground and push together. Attach the Straight Rail to the Spindles in the same manner as step 5.

6. Placez la section de balustrade ainsi assemblée sur le sol et enfoncez les éléments afin qu'ils soient bien encastrés. Fixez le support inférieur aux barreaux en répétant la procédure de l'étape 5.

6. Coloque la barandilla y sus barras sobre el suelo y presione para unirlos. Acople el riel recto a las barras de la manera indicada en el paso 5.



7. Repeat steps 2 - 6 to assemble the six remaining bottom railings.

7. Recommencez les étapes 2 à 6 afin d'assembler les six balustrades restantes.

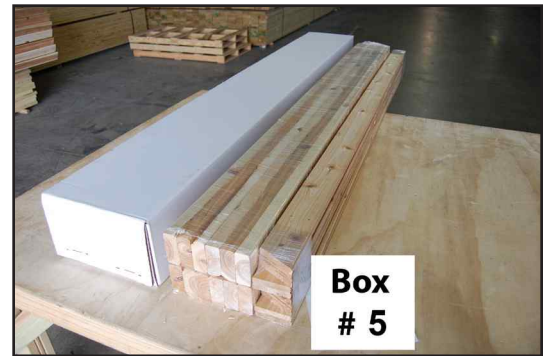
7. Repita los pasos 2 a 6 para ensamblar las seis barandillas inferiores restantes.



8. Open Box #4 and #5.

8. Ouvrez les boîtes n° 4 et n° 5.

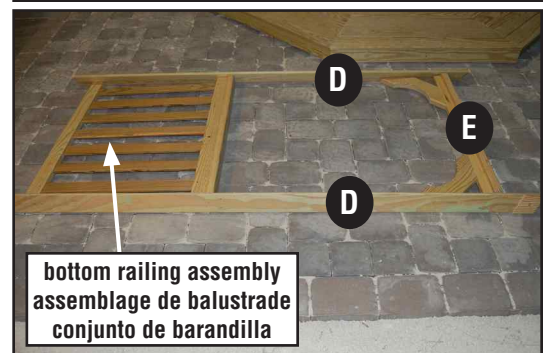
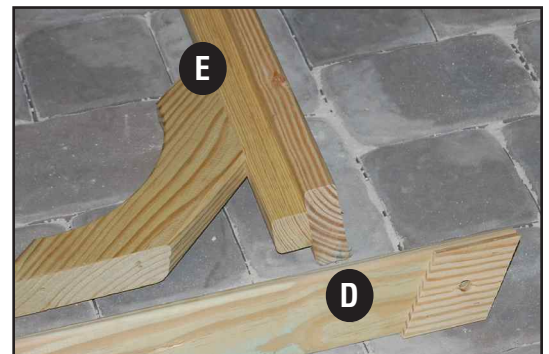
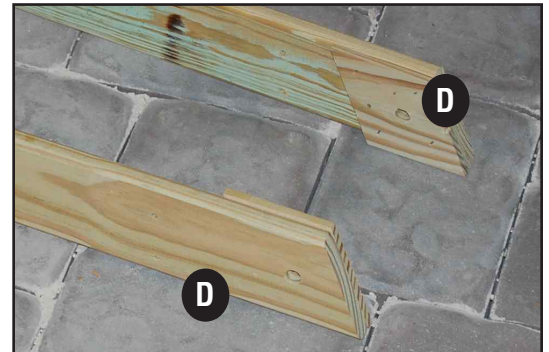
8. Abra las cajas n° 4 y n° 5.



9. Layout two Post Trim (D), one bottom railing assembly, and one Top Railing (E), as shown.

9. Placez sur le sol les deux garnitures de poteau (D), un assemblage de balustrade, et un support supérieur (E), comme cela est illustré.

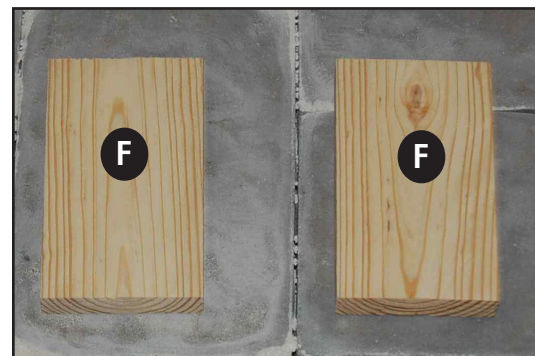
9. Despliegue dos ribetes de poste (D), una barandilla y un riel superior (E), como se muestra.



10. Locate the two Spacer Blocks (F).

10. Repérez les deux cales d'espacement (F).

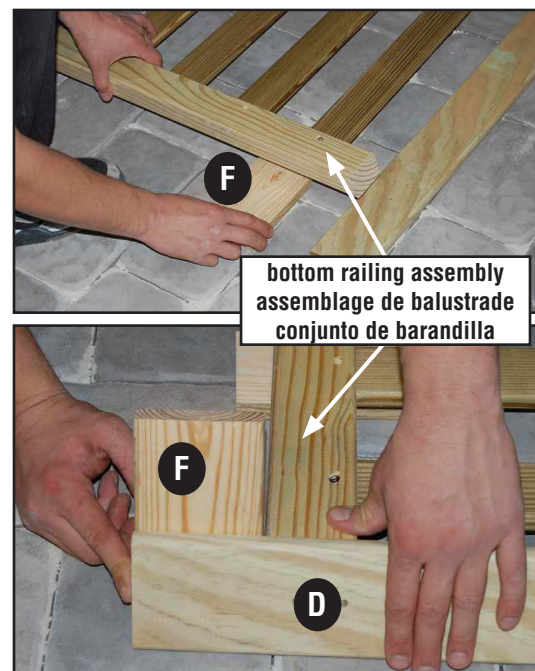
10. Ubique los dos bloques separadores (F).



11. Insert one Spacer Block (F) under the bottom railing assembly. Use the remaining Spacer Block (F) to space the bottom of railing assembly from the bottom of Post Trim (D), as shown.

11. Insérez une cale d'espacement (F) sous l'assemblage de balustrade. Calculez l'espace entre l'assemblage de balustrade et le bas de la garniture de poteau (D) à l'aide de l'autre cale d'espacement (F), comme illustré.

11. Inserte un bloque separador (F) debajo de la barandilla. Use el bloque separador restante (F) para separar el ensamblaje de rieles inferiores del ribete de poste inferior (D), como se muestra.



12. Attach Post Trim to Straight Rail with two 2 1/2" screws (BB) in the pre-drilled holes using a screw gun.

12. À l'aide du tournevis électrique, vissez la garniture de poteau au support inférieur (D) en insérant les deux vis de 2 1/2 po (BB) dans les trous déjà percés.

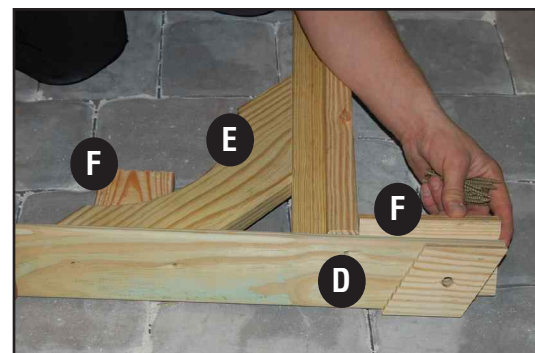
12. Acople el ribete de poste al riel recto con dos tornillos de 2 1/2 pulg. (BB) en los agujeros pretaladrados usando una pistola atornilladora.



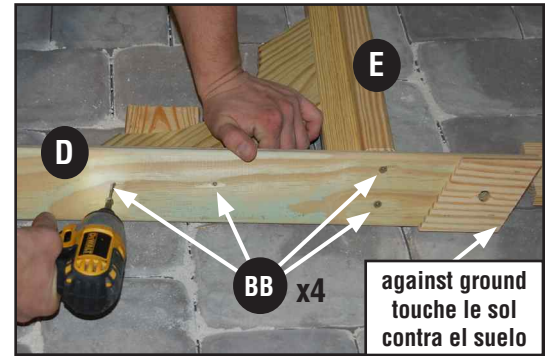
13. Insert one Spacer Block (F) under the Top Railing (E). Use the remaining Spacer Block (F) to space the top of Top Railing (E) from the top of Post Trim (D).

13. Insérez une cale d'espacement (F) sous le support supérieur (E). À l'aide de l'autre cale d'espacement (F), déterminez l'espace entre le haut du support supérieur (E) et le haut de la garniture de poteau (D).

13. Inserte un bloque separador (F) debajo del riel superior (E). Use el bloque separador restante (F) para separar el riel superior (E) del ribete de poste (D).



- 14.** Attach Post Trim (D) to Top Railing (E) with four 2 1/2" screws (BB) using a screw gun. Make sure top of Post Trim is against the ground, as shown.
- 14.** Fixez la garniture de poteau (D) au support supérieur (E) à l'aide de quatre vis de 2 1/2 po (BB) et du tournevis électrique. Vérifiez que le haut de la garniture de poteau touche le sol, comme illustré.
- 14.** Acople el ribete de poste (D) al riel superior (E) con cuatro tornillos de 2 1/2 pulg. (BB) usando una pistola atornilladora. Asegúrese de que la parte superior del ribete de poste esté contra el suelo, como se muestra.



- 15.** Repeat steps 10 - 14 for opposite side of railing assembly.
- 15.** Recommencez les étapes 10 à 14 pour monter l'autre côté de l'assemblage balustrade/support supérieur.
- 15.** Repita los pasos 10 al 14 para el lado opuesto del ensamblaje de rieles.



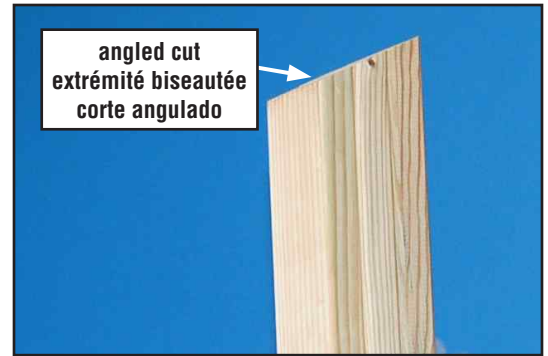
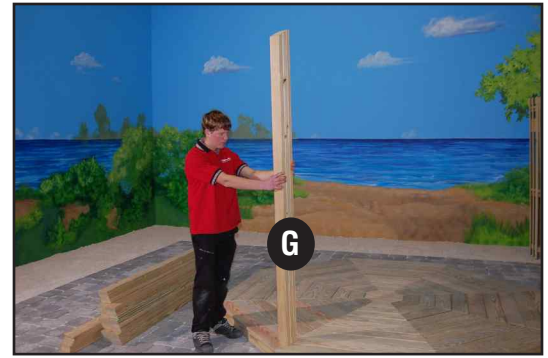
- 16.** Repeat steps 9 - 15 to create six sections.
- 16.** Recommencez les étapes 9 à 15 pour monter les six sections de balustrade.
- 16.** Repita los pasos 9 al 15 para crear seis secciones.



- 17.** With remaining Post Trim (D) and Top Railing (E) parts, assemble the door section without bottom railing, as shown.
- 17.** À l'aide des garnitures de poteau (D) et de la section supérieure (E) restante, assemblez la porte du kiosque, sans support inférieur, comme illustré.
- 17.** Con el ribete de poste restante (D) y las partes del riel superior (E), ensamble la sección de la puerta sin los rieles inferiores, como se muestra.



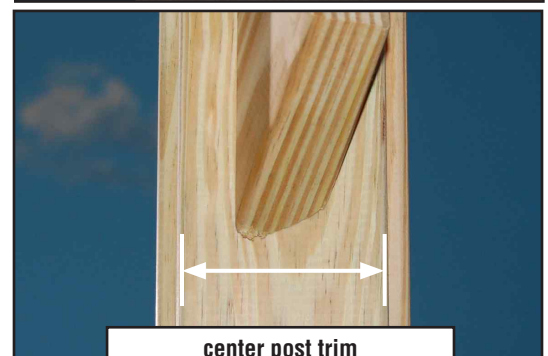
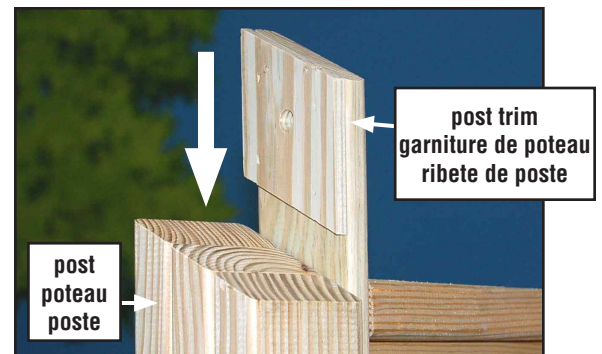
- 18.** Stand up one Post (G) where you want your doorway opening to be, keeping the angled cut sloping downward toward outside of the gazebo.
- 18.** Placez un poteau (G) à l'emplacement prévu pour votre porte, alors que son extrémité biseautée est orientée vers l'extérieur du kiosque.
- 18.** Levante un poste (G) en el lugar donde desea que esté la abertura del marco de la puerta, manteniendo el corte angulado con pendiente hacia abajo orientado hacia fuera del gazebo.



- 19.** Position doorway section to the right side of the Post. Rest the Post Trim on top of the Post and pull down tight. Center the Post Trim on the post.

- 19.** Placez l'encadrement de porte à droite du poteau. Serrez la garniture de poteau contre le poteau et tirez-la vers le bas. Centrez la garniture de poteau sur le poteau.

- 19.** Coloque la sección del marco de la puerta a la derecha del poste. Apoye el ribete del poste sobre la parte superior del poste y jale firmemente hacia abajo. Centre el ribete de poste sobre el poste.



**center post trim
centrer la garniture de poteau
centre el ribete de poste**

20. Attach the Post Trim to the Post using five 2 1/2" screws (BB) spaced evenly apart.

20. Fixez la garniture de poteau au poteau à l'aide de cinq vis de 2 1/2 po (BB) insérées à distances égales.

20. Acople el ribete de poste al poste usando cinco tornillos de 2 1/2 pulg. (BB) separados a la misma distancia.



21. Repeat steps 18 - 20 for opposite doorway post.

21. Recommencez les étapes 18 à 20 pour l'autre poteau de porte.

21. Repita los pasos 18 al 20 para el poste opuesto del marco de la puerta.



22. Install the remaining Posts and railing assemblies repeating steps 18 - 21.

22. Installez les poteaux et les assemblages de balustrades restants, en répétant les étapes 18 à 21.

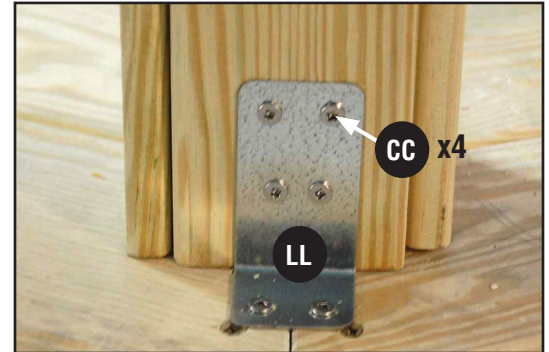
22. Instale los postes y barandillas restantes repitiendo los pasos 18 a 21.



23. This gazebo includes brackets to attach the posts to a foundation. The gazebo must be installed on a firm, level surface such as a deck or patio. All posts should be positioned an equal distance from one corner of the gazebo to the opposite corner.

Center Foundation Bracket (LL) on Post and fasten using four 2 1/4" screws (CC), then attach Foundation Bracket to floor or foundation using appropriate fasteners.

NOTE: Use 2 1/4" screws if foundation is wood or composite material. If foundation is concrete or other hard surface, use hard surface fasteners purchased separately.



23. Ce kiosque est livré avec des équerres permettant de fixer les poteaux à la fondation. Il doit être installé sur une surface dure et plate, telle une terrasse ou un patio. Tous les poteaux doivent être placés à égale distance d'un coin du kiosque à l'autre.

Placez l'équerre de fondation (LL) au centre du poteau et fixez-la à l'aide de quatre vis de 2 1/4 po (CC). Fixez ensuite l'équerre de fondation au sol ou à la fondation à l'aide des fixations adéquates.

REMARQUE : utilisez des vis de 2 1/4 po si la fondation est en bois ou en matériau composite. Si la fondation est en béton ou qu'il s'agit d'une surface dure, utilisez des fixations pour surface dure que vous devrez acheter vous-même.

23. Este gazebo incluye abrazaderas para acoplar los postes al cimiento. El gazebo debe instalarse sobre una superficie firme y nivelada, tal como una terraza o patio. Todos los postes deben colocarse a igual distancia desde una esquina del gazebo a la esquina opuesta.

Centre la abrazadera de cimiento (LL) en el poste y fíjela con cuatro tornillos de 2 1/4 pulg. (CC), luego fije la abrazadera de cimiento al piso o cimiento con la tornillería de fijación apropiada.

NOTA: Use tornillos de 2 1/4 pulg. si el cimiento es de madera o material compuesto. Si el cimiento es de concreto u otra superficie dura, use tornillería para superficie dura, la cual debe comprarse por separado.

1. Open Box #6.

1. Ouvrez la boîte n° 6.

1. Abra la caja n° 6.



2. Place a step ladder in the center of the gazebo.

2. Placez une échelle au centre du kiosque.

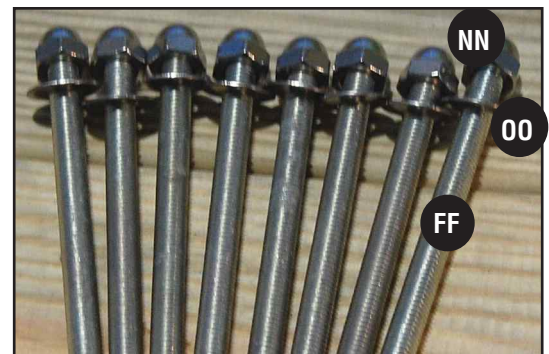
2. Coloque una escalera de tijera en el centro del gazebo.



3. Prepare rafter hardware by putting one Acorn Nut (NN) and one Washer (OO) on one end of each Threaded Stud (FF), as shown.

3. Préparez la quincaillerie des chevrons. Pour cela, placez un écrou borgne (NN) et une rondelle (OO) sur une des extrémités de chaque goujon fileté (FF), comme illustré.

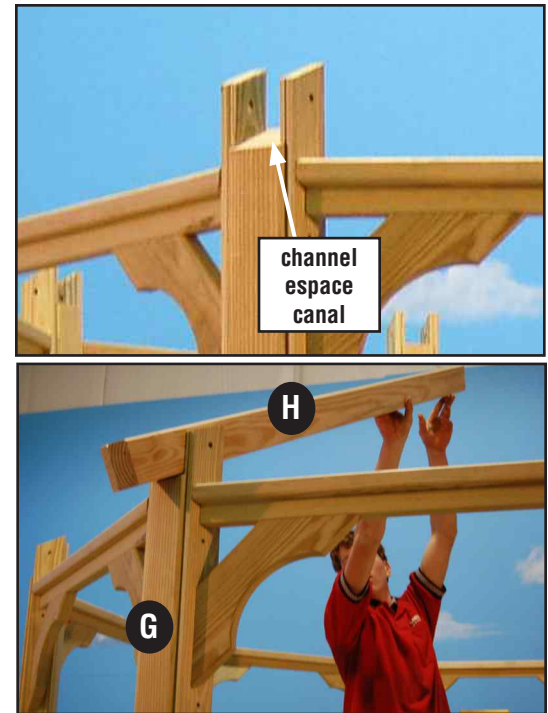
3. Tenga lista la tornillería del cabrío, para ello coloque una tuerca ciega (NN) y una arandela (OO) en un extremo de cada perno roscado (FF), como se muestra.



4. With at least two people, slide one Rafter (H) into the channel at the top of a Post (G), as shown.

4. À l'aide d'au moins une autre personne, faites glisser un chevron (H) dans l'espace situé en haut d'un poteau (G), comme illustré.

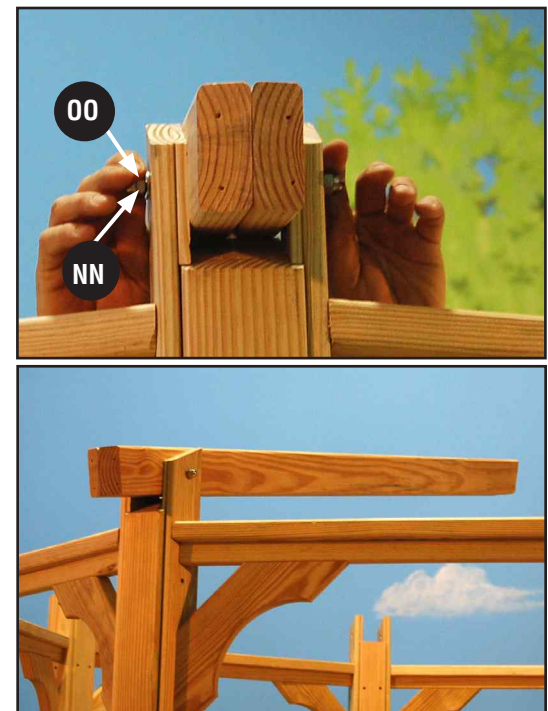
4. Con la ayuda de otra persona por lo menos, deslice un cabrío (H) dentro del canal en la parte superior de un poste (G), como se muestra.



5. Align the hole in the Rafter with the hole in the Post. Insert one of the Threaded Studs, prepared in step 4, through the aligned holes. Place one Washer (OO) and one Acorn Nut (NN) on the open end of the Bolt. **Tighten by hand.**

5. Alignez le trou du chevron sur celui du poteau. Insérez un des goujons filetés préparés à l'étape 4 dans les trous ainsi alignés. Placez une rondelle (OO) et un écrou borgne (NN) sur l'extrémité ouverte du boulon. **Serrez à la main.**

5. Alinee el agujero del cabrío con el agujero en el poste. Inserte uno de los pernos roscados, preparados en el paso 4, a través de los agujeros alineados. Coloque una arandela (OO) y una tuerca ciega (NN) en el extremo abierto del perno. **Apriete manualmente.**



6. Install a Rafter directly across from the first by repeating steps 4 - 5.

6. Installez un autre chevron directement à l'opposé du premier, en répétant les étapes 4 et 5.

6. Instale un cabrío directamente frente al primero repitiendo los pasos 4 al 5.



7. Push Compression Block (I) into place, pull bottom of rafters tight against lip.

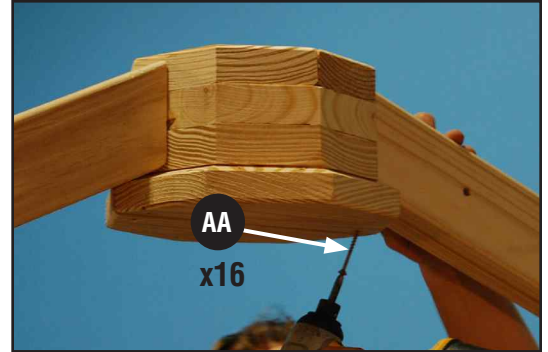
Attach using sixteen 3" screws (AA) through pre-drilled holes - two per rafter in pattern shown.

7. Installez le bloc de toiture (I), en forçant si besoin est, et poussez les chevrons vers le bas jusqu'à ce qu'ils affleurent la bordure du bloc.

Fixez l'assemblage en insérant seize vis de 3 po (AA) dans les trous déjà percés – deux vis par chevron, de la manière illustrée.

7. Empuje el bloque de compresión (I) para insertarlo en su lugar, empuja la parte inferior de los cabríos firmemente contra el borde.

Acople colocando dieciséis tornillos de 3 pulg. (AA) a través de los agujeros pretaladrados, dos por cabrío según el patrón mostrado.



8. Repeat steps 4 - 7 for next set of rafters placed at 45° to first installed set, as shown.

8. Recommencez les étapes 4 à 7 pour les autres chevrons installés à 45° par rapport aux premiers chevrons installés, comme cela est illustré.

8. Repita los pasos 4 al 7 para el siguiente conjunto de cabríos colocados a 45° con respecto al primer conjunto instalado, como se muestra.



9. Install four remaining rafters repeating steps 4 - 8.
9. Installez les quatre chevrons restants en répétant les étapes 4 à 8.
9. Instale los cuatro cabríos restantes; para ello repita los pasos 4 al 8.



ROOF & BAND BOARD INSTALLATION / INSTALLATION DU TOIT ET DES PLANCHES DE BORDURE / INSTALACIÓN DEL TECHO Y TABLÓN PERIMETRAL

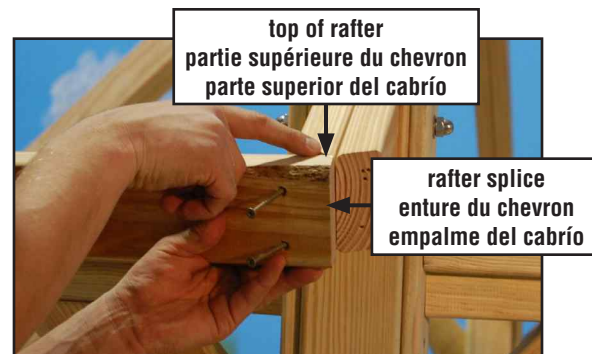
1. Open Box #7.
1. Ouvrez la boîte n° 7.
1. Abra la caja n° 7.



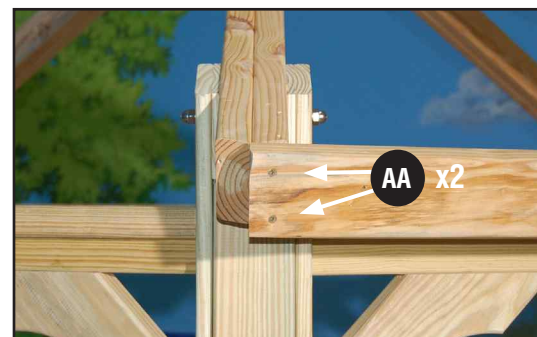
2. Insert four 3" screws (AA) into the pre-drilled holes in each Band Board (J).
2. Insérez quatre vis de 3 po (AA) dans les trous déjà percés de chaque planche de bordure du toit (J).
2. Inserte cuatro tornillos de 3 pulg. (AA) en los agujeros pretaladrados en cada tablón perimetral (J).



3. Align one Band Board (J) with top of Rafter and at the center of the rafter splice. Attach to rafters by completing insertion of screws.
3. Alignez chaque planche de bordure du toit (J) sur le haut du chevron et sur le centre de l'enture du chevron. Fixez la planche aux chevrons en insérant complètement les vis.
3. Alinee un tablón perimetral (J) con la parte superior del cabrío y en el centro del empalme del cabrío. Acople a los cabríos insertando los tornillos completamente.



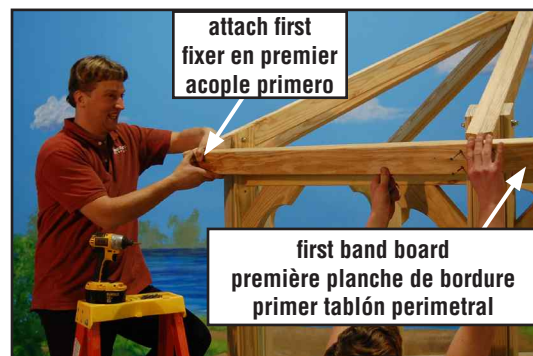
4. Align opposite end of Band Board and attach in the same manner described in step 2.
4. Alignez l'autre extrémité de la planche de bordure du toit et fixez-la de la manière décrite à l'étape 2.
4. Alinee el extremo opuesto del tablón perimetral y acóplelo de la manera descrita en el paso 2.



5. Align one Band Board adjacent to the first and attach at end opposite to the first Band Board in the same manner as step 2.

5. Aligned une planche de bordure de toit à côté de la première et fixez-en l'extrémité opposé de la même manière qu'à l'étape 2.

5. Alinee un tablón perimetral adyacente al primero y acóplelo en el extremo opuesto al primer tablón perimetral como se indica en el paso 2.



6. At end next to first Band Board, pull second Band Board into place, aligning with first Band Board. Attach in same manner as step 2.

6. Placez l'autre extrémité de la deuxième planche de bordure de toit à côté de la première planche et alignez-la sur cette dernière. Fixez-la de la même façon qu'à l'étape 2.

6. En el extremo junto al primer tablón perimetral, empuje el segundo tablón perimetral en su lugar, alineándolo con el primer tablón perimetral. Acople como se indica en el paso 2.



7. Continue installing Band Boards around entire perimeter of gazebo following steps 3 - 5.

7. Continuez à installer les planches de bordure de toit tout autour du périmètre du kiosque, en répétant les étapes 3 à 5.

7. Continúe instalando los tabloncillos perimetrales alrededor de todo el perímetro del gazebo siguiendo los pasos 3 al 5.



CEILING BOARD INSTALLATION / INSTALLATION DES PLANCHES DE PLAFOND / INSTALACIÓN DE TABLONES DEL TECHO

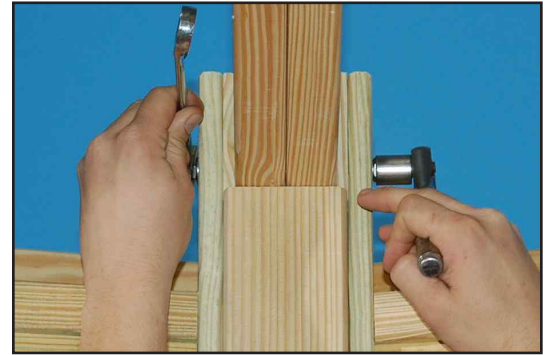
1. Open Box #8 and #9. Arrange the fifteen sizes, eight pieces of each size, in the same manner as shown on page 5. Each arrangement will build one facet of the octagon roof.

1. Ouvrez les boîtes n° 8 et 9. Regroupez les quinze tailles de planches de la façon illustrée à la page 5. Il y a huit planches de chaque taille. Chaque lot permet de construire un pan du toit de l'octogone.

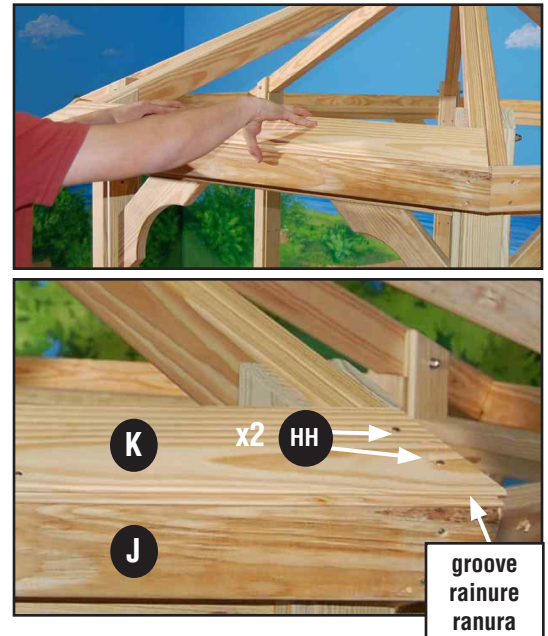
1. Abra las cajas n° 8 y 9. Organice los quince tamaños, ocho piezas de cada tamaño, de la misma manera que se muestra en la página 5. Con cada grupo se construirá una sección del techo octogonal.



2. Before installing Ceiling Boards, tighten all Acorn Nuts on the Threaded Studs connecting Posts to Rafters with a 5/8" socket and wrench.
2. Avant d'installer les planches de plafond, resserrez les écrous borgnes sur les goujons filetés qui connectent les poteaux aux chevrons, à l'aide d'une clé et d'une douille de 5/8 po.
2. Antes de instalar los tablones de techo, apriete todas las tuercas ciegas en los pernos roscados que conectan los postes a los cabríos con una llave de cubo de 5/8 pulg.



3. At one roof section, begin installing Ceiling Boards by aligning one the longest Ceiling Boards (K) flush with the edge of the Band Board (J), centered between rafter splices, and groove side down. Attach using two 2 1/4" nails (HH) at each end of Ceiling Board.
3. Pour un pan de toiture, commencez par installer une des planches de plafond les plus longues (K) en l'affleurant sur le bord de la planche de bordure du toit (J), et en la centrant entre les entures du chevron, rainure orientée vers le bas. Fixez le tout à l'aide de deux clous de 2 1/4 po (HH) placés à chaque extrémité de la planche de plafond.
3. En una sección del techo, comience a instalar los tablones del techo alineando uno de los tablones de techo más largos (K) al ras con el borde del tablón perimetral (J), centrado entre los empalmes del cabrio, el lado de la ranura hacia abajo. Acople usando dos clavos de 2 1/4 pulg. (HH) a cada extremo del tablón del techo.



4. Slide groove of next smaller size Ceiling Board (K) onto the tongue of the previously installed Ceiling Board and center between rafter splices. Attach using two 2 1/4" nails (HH) at each end of the Ceiling Board.

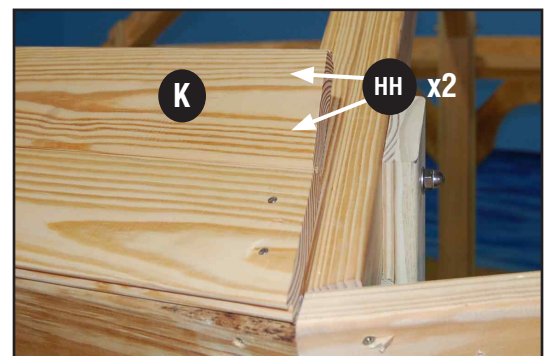
Repeat until entire section is complete.

4. Faites glisser la rainure de la planche de plafond légèrement plus petite (K) sur la languette de la planche précédemment installée et centrez-la entre les entures de chevron. Fixez le tout à l'aide de deux clous de 2 1/4 po (HH) placés à chaque extrémité de la planche de plafond.

Recommencez cette procédure jusqu'à l'achèvement de la section.

4. Deslice la ranura del siguiente tablón de techo de menor tamaño (K) en la lengüeta del tablón de techo previamente instalado y céntrelo entre los empalmes del cabrio. Acople usando dos clavos de 2 1/4 pulg. (HH) en cada extremo del tablón del techo.

Repita el procedimiento hasta que la sección esté completa.



5. Repeat steps 3 - 4 for each roof section.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour chaque pan de toiture.
5. Repita los pasos 3 y 4 para cada sección del techo.



FASCIA BOARD INSTALLATION / INSTALLATION DES PANNEAUX DE BORDURE DE TOIT / INSTALACIÓN DE TABLONES DE BORDE

1. Align one Fascia (L) board flush with top of Band Board and at center of edge of corner splice. Attach Fascia board using two 2" nails (II) on each end and four 2" nails (II) evenly spaced between ends.

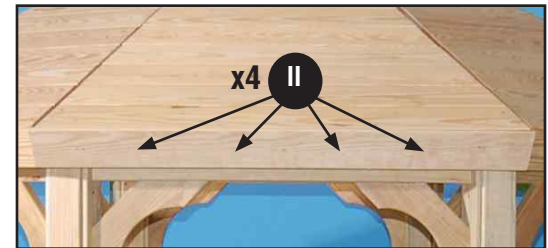
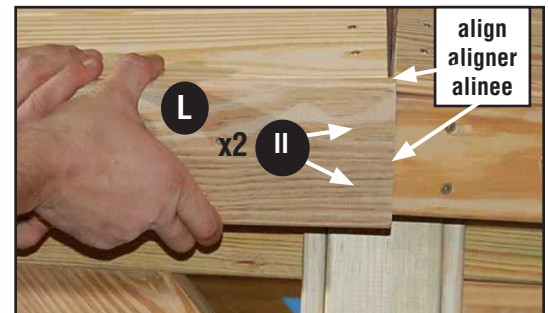
NOTE: The Fascia board with the Suncast logo plate installs over the doorway.

1. Placez un panneau de bordure de toit (L) de manière à ce qu'il affleure le haut de la planche de bordure de toit et qu'il soit au centre du bord de l'enture du coin. Fixez le panneau de bordure de toit à l'aide de deux clous de 2 po (II) placés à chaque extrémité et de quatre clous de 2 po (II) placés à égale distance les uns des autres, entre les extrémités.

REMARQUE : le panneau de bordure du toit doté du logo Suncast se place au-dessus de la porte.

1. Alinee un tablón de borde (L) al ras con la parte superior del tablón perimetral y al centro de la orilla del empalme esquinero. Acople el tablón de borde con dos clavos de 2 pulg. (II) en cada extremo y cuatro clavos de 2 pulg. (II) separados de manera uniforme entre los extremos.

NOTA: El tablón de borde que tiene la placa con el logotipo de Suncast se instala sobre la puerta.



2. In the same manner as step 1, align and attach second Fascia (L) board adjacent to the first, starting at the opposite end of first Fascia board.
2. Comme à l'étape 1, alignez et fixez le deuxième panneau de bordure de toit (L) à côté du premier, en commençant à l'extrémité opposée du premier panneau.
2. Tal como se describe en el paso 1, alinee y acople el segundo tablón de borde (L) adyacente al primero, comenzando en el extremo opuesto del primer tablón de borde.



3. Continue installing Fascia around perimeter of gazebo.
3. Continuez à installer les panneaux de bordure de toit tout autour du kiosque.
3. Continúe instalando los tablones de borde alrededor del perímetro del gazebo.



TAR PAPER INSTALLATION / INSTALLATION DU PAPIER GOUDRONNÉ / INSTALACIÓN DEL PAPEL DE BREA

NOTE: Tar paper, shingles, and roofing nails are not supplied with your Gazebo kit and must be purchased separately. Consult your local home center for the materials appropriate for your location.

1. Prior to shingling, attach tar paper to roof boards.

REMARQUE : le papier goudronné, les bardeaux et les clous pour toiture ne sont pas fournis avec votre kit de kiosque et doivent être achetés séparément. Rendez-vous dans une quincaillerie locale pour acheter les matériaux qui conviennent à votre région.

1. Avant d'installer les bardeaux, fixez le papier goudronné aux planches de plafond.

NOTA: El papel de brea, las tejas y los clavos del techo no se suministran con el kit del gazebo y por lo tanto deben comprarse por separado. Consulte con una tienda de artículos de construcción para el hogar en su localidad para obtener información sobre los materiales apropiados para su zona.

1. Antes de colocar las tejas, coloque el papel de brea en los tablones del techo.



ROOF BRACKET INSTALLATION / INSTALLATION DES FERRURES DE FIXATION DU TOIT / INSTALACIÓN DE LAS ABRAZADERAS DEL TECHO

1. Center the bottom point of Roof Bracket (MM) and fasten to roof using four 3" nails (GG), as shown.

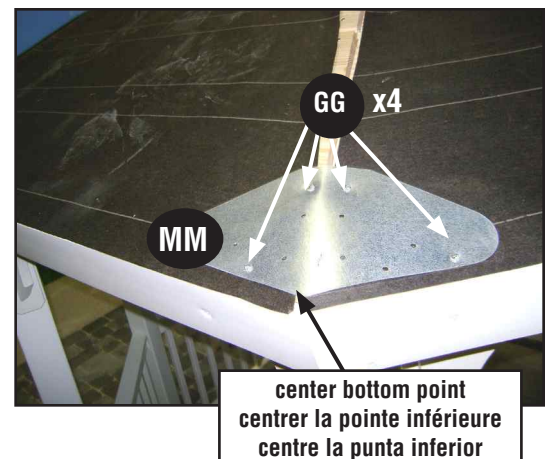
Repeat at all eight corners of roof.

1. Centrez la partie inférieure de la ferrure de fixation du toit (MM) et fixez-la au toit à l'aide de quatre clous de 3 po (GG), comme illustré.

Recommencez cette procédure pour les huit coins du toit.

1. Centre el punto inferior de la abrazadera del techo (MM) y fíjela al techo con cuatro clavos de 3" (GG), como se muestra.

Repita el procedimiento en las ocho esquinas del techo.



FLOWER BOX INSTALLATION / INSTALLATION DE LA JARDINIÈRE / INSTALACIÓN DEL MACETERO

1. Install Flower Boxes (P), where desired, using two 2" screws (DD) through pre-drilled holes in T-rail.
1. Installez les jardinières (P) où vous le souhaitez en utilisant deux vis de 2 po (DD) en les fixant dans les trous pré-perçés de la rampe de balustrade en T.
1. Instale los maceteros (P), donde lo desee, colocando dos tornillos de 2 pulg. (DD) a través de los agujeros pretaladrados en el pasamanos en T.



CUPOLA ASSEMBLY AND INSTALLATION / ASSEMBLAGE ET INSTALLATION DE LA COUPOLE / ENSAMBLAJE E INSTALACIÓN DE LA CÚPULA

NOTE: The Gazebo must be shingled before installing Cupola.

CAUTION: The edges of the metal roof may be sharp. Handle with care.

1. Open Box #10.

REMARQUE : Les bardeaux du kiosque doivent être installées avant d'installer la coupole.

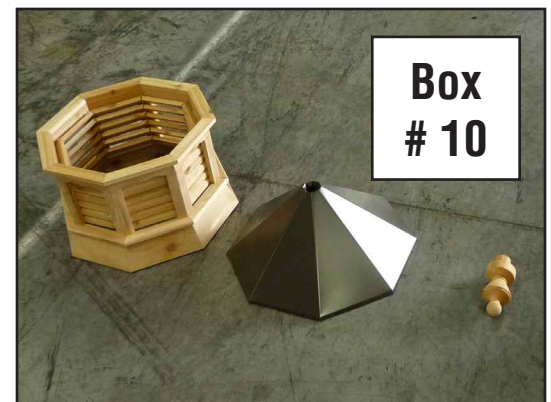
ATTENTION : Les bords du toit métallique risquent d'être tranchants. Faites preuve de précaution.

1. Ouvrez la boîte n° 10.

NOTA: Las tejas deben estar instaladas en el gazebo antes de instalar la cúpula.

PRECAUCIÓN: Los bordes del techo metálico pueden ser cortantes. Manipule con cuidado.

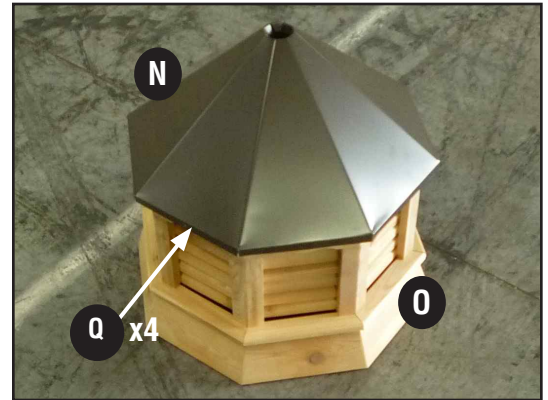
1. Abra la caja n° 10.



2. Place the Cupola Roof (N) onto Cupola Base (O). Secure the Cupola Roof using four 1/2" screws (Q) inserted through the pre-drilled holes in the Cupola Roof.

2. Placez la coupole (N) sur le socle (O). Fixez la coupole en utilisant quatre vis de 1/2 po (Q) en les insérant dans les trous pré-perçés dans la coupole.

2. Coloque el techo de la cúpula (N) sobre la base de la cúpula (O). Fije el techo de la cúpula con cuatro tornillos de 1/2 pulg. (Q) insertándolos a través de los agujeros pretaladrados en el techo de la cúpula.



3. Insert the Finial (M) into the hole at the top of the Cupola Roof and press down firmly.

3. Insérez le faîteau (M) dans le trou situé sur dessus de la coupole puis pressez fermement pour le fixer en place.

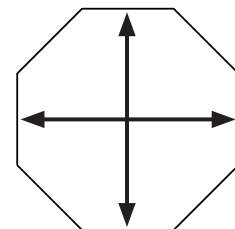
3. Inserte la punta (M) en el agujero situado en la parte superior del techo de la cúpula y presione hacia abajo firmemente.



4. Set the cupola on top of the gazebo and attach using one 2 1/2" screw (BB) in four sides at the base of the cupola as shown.

4. Placez la coupole sur le dessus du kiosque puis fixez-la à l'aide d'une vis de 2 1/2 po (BB) au niveau des quatre coins, dans le socle de la coupole comme illustré.

4. Coloque la cúpula en la parte superior del gazebo y acóplela con un tornillo de 2 1/2 pulg. (BB) en cuatro lados en la base de la cúpula como se muestra.



screw pattern
emplacement des vis
patrón de tornillos

Suncast Products and Replacement Parts

To purchase Suncast replacement parts and learn about other Suncast products visit us online or call.



Produits et pièces de rechange Suncast

Pour acheter des pièces de rechange Suncast et pour plus de renseignements sur les produits Suncast, consultez notre site internet ou appelez-nous.

Productos y piezas de repuesto Suncast

Para comprar piezas de repuesto Suncast y para obtener información acerca de otros productos Suncast, visítenos en línea o llámenos.



www.suncast.com
24 hours a day, 7 days a week, 365 days a year.
www.suncast.com
24h/24, 7j/7, 365 jours par an.
www.suncast.com
24 horas al día, 7 días a la semana, 365 días al año.



1-800-846-2345 or 1-630-879-2050
Mon - Fri 6 am - 8 pm, Sat 8 am - 5 pm, Sun Noon - 5 pm CST

1-800-846-2345 ou 1-630-879-2050
LUN - VEN 6h - 20h, SAM 8h - 17h, DIM 12h - 17h HC

1-800-846-2345 ó 1-630-879-2050
LUN - VIE 6 am - 8 pm, SÁB 8 am - 5 pm, DOM 12 am - 5 pm HC